

14 ta' Dicembru

SAN ĠWANN TAS-SALIB, SAĊERDOT U DUTTUR TAL-KNISJA

Salmodija tas-Sibt tat-Il ġimgħa

IS-SEJHA GHAT-TIFHIR 'L ALLA

V/. Mulej, iftaħli xufftejja.

R/. U fommi jxandar it-tifhir tiegħek.

Salm 94 (95)

Ant. Il-Mulej hu l-ġhajj ta' l-ġherf: ejjew nadurawh.

Ejjew, ħa nfaħħru bl-hena l-Mulej,
ħa nġhajjtu bil-ferħ lill-blata tas-salvazzjoni tagħna!
Nersqu quddiemu b'ġhana ta' radd il-ħajr,
nġhannulu b'ġhajat ta' ferħ.

Ant. Il-Mulej hu l-ġhajj ta' l-ġherf: ejjew nadurawh.

Ġhax Alla kbir hu l-Mulej,
sultan kbir fuq l-allat kollha.
F'idejħ huma qigħan l-art,
tiegħu huma qçaçet l-ġholjiet.
Tiegħu l-baħar, ġhax hu ġhamlu;
tiegħu l-art, ġhax b'idejħ saret.

Ant. Il-Mulej hu l-ġhajj ta' l-ġherf: ejjew nadurawh.

Ejjew inqimuh u ninxtehtu quddiemu,
ġharkubbtejna quddiem il-Mulej li ħalaqna!
Ġhaliex hu Alla tagħna,
u aħna l-poplu tal-merġha tiegħu u n-nagħaġ tiegħu.

Ant. Il-Mulej hu l-ġhajj ta' l-ġherf: ejjew nadurawh.

"La twebbsux qalbkom bħal f'Meriba,

bħal dakinhar f'Massa, fid-deżert,
meta ġarrbuni u ttantawni missirijietkom,
għalkemm raw dak li jien għamilt.

Ant. Il-Mulej hu l-għajn ta' l-għerf: ejjew nadurawh.

Għal erbgħin sena domt nistmellu dan in-nisel;
u jien għedt: 'Qalbu mhassra dan il-poplu,
u triqati ma jagħrfux.'

Għalhekk ħlift fl-għadab tiegħi:
Ma jidħlux fil-mistrieħ tiegħi!"

Ant. Il-Mulej hu l-għajn ta' l-għerf: ejjew nadurawh.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
U jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Ant. Il-Mulej hu l-għajn ta' l-għerf: ejjew nadurawh.

UFFIĊĊJU TAL-QARI

V/. O Alla, ejja eħlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen. Hallelujah.

INNU

Xemx ta' dejjem, dawl ta' ruħna,
tifħir lilek minn qiegħ qalbna:
int sebbaħt il-ħlejjaq kollha
b'libsa bajda ta' dawl ħelu.

Fostna bghatt l-Ispirtu tiegħek
ħalli jkebbes fl-art dwal ħajja,
biex idawwlu l-passi tagħna
tul it-triq tas-salvazzjoni.

U bil-ħidma siewja tagħhom
tawna d-dawl, biex nifhmu sewwa
it-tagħlim sabiħ ta' kelmtek
u l-gmiel kbir ta' l-għerf tad-dinja.

Għalhekk aħna llum infahħru
bniedem tajjeb, qaddej tiegħek,
li, għal għerfu u għal qdusitu,
tajtu l-glorja tad-dutturi.

Bit-talb tiegħu, Mulej Alla,
għinna nimxu t-triq tal-grazzja,
sa naraw is-sewwa kollu
wiċċ imbwiċċ fid-dehra tiegħek.

Isma' talbna, Missier twajjeb,
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,
li ta' dejjem hi saltnatkom

ma' l-Ispirtu Farag taghna. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Ftakar fina, Mulej; ahseb fina bis-salvazzjoni tieghek.

Salm 105 (106)

I

Roddu hajr lill-Mulej, ghax hu tajjeb, *
ghax ghal dejjem it-tjieba tieghu!

Min jista' jsemmi l-ghemejjel kbar tal-Mulej, *
jew isemma' t-tifhir tieghu kollu?

Hieni min jimxi bid-dritt, *

min jaghmel dejjem is-sewwa.

Ftakar fija, Mulej, fi mhabtek ghall-poplu tieghek; *

ahseb fija bis-salvazzjoni tieghek,

biex nara l-gid tal-maghzul in tieghek, †

biex nifrah ghall-ferh ta' gensek, *

u niftahar mal-poplu ta' wirtek.

Ahna dnibna, bhal missirijietna, *

waqajna fil-htija, ghamilna l-hazen.

Missirijietna fl-Egittu

ma gharfux l-ghesubijiet tieghek, *

ma ftakrux fit-tjieba kbira tieghek;

u haduha kontra Alla l-Ghali *

hdejn il-Bahar tal-Qasab.

Izda hu salvahom minhabba f'ismu, *

biex juri l-qawwa tieghu.

Canfar lill-Bahar tal-Qasab, u dan nixef; *

Mexxehom, bhal f'dezert, f'qiegħ il-bahar.

Salvahom minn id dawk li joboghduhom; *

fdiehom minn id l-ghedewwa taghhom.

L-ilma ghatta lil dawk li ghakksuhom; *

anqas wiehed ma baqa' minnhom.

Mbaghad emmnu fi kliemu, *

u għana ta' tiffir għannewlu.
Iżda malajr insew għemilu; *
mank stennew li jseħh il-ħsieb tiegħu.
B'xewqat imħegga mtlew fid-deżert, *
garrbu lil Alla fix-xagħri.
Hu tahom kull ma talbuh, *
u temagħhom bix-xaba'.

Ġiethom l-għira għal Mosè fl-għerejjex, *
u għal Aron, il-qaddis tal-Mulej.
Infethet l-art u belgħet 'il Datan, *
u għalqet taħtha 'l Abiram u 'l šhabu.
Haraq in-nar il-gemgħa tan-nies tagħhom, *
inqrdu l-ħżiena fil-ħuġġieġa tan-nar.
Glorja.

Ant. 1: Ftakar fina, Mulej; aħseb fina bis-salvazzjoni tiegħek.

Ant. 2: Qis li ma tinsiex il-patt tal-Mulej Alla tiegħek.

II

Għamlu għogol hdejn il-Ħoreb, *
qiemu xbieha tal-metall imdewweb.
Bidlu 'l Alla, il-glorja tagħhom, *
ma' xbieha ta' gendus jiekol il-ħaxix.
U nsew 'l Alla, li salvahom, *
li għamel hwejjeg kbar fl-Egittu,
għegubijiet fl-art ta' Ħam, *
hwejjeg tal-biża' fil-Baħar tal-Qasab.
Kien għamel il-ħsieb li jeqridhom, *
li ma kienx għal Mosè, il-magħżul tiegħu,
li waqaf fis-selha tas-sur quddiemu, *
biex iberrdu u ma jeqridhomx.

Mbagħad maqdru l-art li tgħaxxaq, *
għax ma emmnux fil-kelma tiegħu.
Qagħdu jgergru fl-għerejjex tagħhom, *
ma ridux jisimghu lehen il-Mulej.
Għalhekk rafa' idu kontrihom, *

b'halfa li jmiddhom fid-deżert,
li fost il-ġnus ixerred 'l uliedhom *
u ma' l-artijiet iferrixhom.

Huma ngħataw lil Baġħal-Fegħor, *
kielu mill-vittmi maqtula lill-allat mejta.
Irrabjawh bl-imġiba tagħhom, *
u marda kerha faqqgħet fosthom.
Qam imbagħad Finħas u thallas, *
u l-kastig waqaf għalkollox.
Dan swielu għall-ġid tiegħu, *
minn nisel għal nisel, għal dejjem.
Irrabjawh ukoll hdejn l-ilma ta' Meribah,
mqar Mosè wehel minħabba fihom;
għax huma tellfulu sabru, *
u qal dak li ġie fi lsienu.
Glorja.

Ant. 2: Qis li ma tinsiex il-patt tal-Mulej Alla tiegħek.

Ant. 3: Salvana, Mulej, u iġmagħna minn fost il-ġnus.

III

Huma ma qerdux il-popli, *
kif il-Mulej kien qalilhom;
imma thalltu mal-ġnus, *
u tgħallmu d-drawwiet tagħhom.
Taw qima lill-idoli tagħhom,*
li saru bħal nassa għalihom.

Qatlu b'sagrificċji lix-xjaten *
lil uliedhom subjien u bniet.
Xerrdu demm bla ħtija, *
demm uliedhom subjien u bniet,
li ssagrifikaw lill-idoli ta' Kangħan; *
u l-art tniġġset bid-dmija.
Hekk thassru bl-għemejjel tagħhom, *
u żnew bl-imġiba tagħhom.

Għalhekk irrabja l-Mulej għall-poplu tiegħu, *

u stnell il-wirt tiegħu.
U telaqhom f'idejn il-ġnus, *
ħakmuhom dawk li jobogħduhom.
Għakksuhom l-ġhedewwa tagħhom, *
u kellhom joqogħdu taħt idejhom.

Hafna drabi hu ħelishom, †
izda huma webbsu rashom miegħu, *
u ġġarrfu bil-ħażen tagħhom.
Izda hu ħares lejn l-hemm tagħhom, *
xhin sama' t-tnehid tagħhom.
Ftakar fil-patt tiegħu magħhom; *
u fit-tjieba kbira tiegħu henn għalihom.
U għamel li jsibu l-ħniena *
ta' dawk kollha li kienu jassruhom.

Salvana, Mulej, Alla tagħna, *
u iġmagħna minn fost il-ġnus,
biex inroddu ħajr lill-isem qaddis tiegħek *
u niftaħru bit-tifhir tiegħek.
Imbierek il-Mulej, Alla ta' Izrael, †
minn dejjem għal dejjem! *
Ħa jgħid il-poplu kollu: "Amen!"
Glorja.

Ant. 3: Salvana, Mulej, u iġmagħna minn fost il-ġnus.

V/. Il-Mulej ixandar kelmtu lil Ġakobb.

R/. Il-liġijiet u d-digrietijiet tiegħu lil Izrael.

LEZZJONI 1

Qari mill-Ktieb tal-Profeta Izaija

Iż. 29:1-8

Il-ħaqq ta' Alla f'Ġerusalemm

Ħażin għalik, Arjel, Arjel,
il-belt fejn David waqqaf il-kamp!
Żidu sena fuq sena,

ha jghaddu l-festi fid-dawra tagħhom.
Jien ngħakkes lil Arjel,
u jkun hemm ilmenti u krib.
Inti għalija bħal Arjel.
U nwaqqaf il-kamp bħal David kontrik,
indawwrek bit-torrijiet,
u nhaffer madwarek trunciċera,
u ntella' għodod tal-gwerra kontrik.

Nixhitek ma' l-art,
u mill-art titkellem,
u kliemek johrog mit-trab;
u leħnek jitla' mill-art bħal ta' xi ruħ,
u kliemek tpespes minn gēwwa t-trab.
Il-kotra ta' l-għedewwa tiegħek
ikunu bħal għabra fina,
u bħal karfa mtajjra
l-kotra tal-qawwjin.

Hin bla waqt jigri
li l-Mulej ta' l-eżerċi jżurek
bir-ragħad, theżhiż u hsejjes kbar,
b'riefnu u tempesta u ilsna ta' nar qerried.
Tkun bħal ħolma, dehra bil-lejl,
il-kotra kollha tal-ġnus li jaħbtu għal Arjel,
dawk li jaħbtu għaliha u għal torrijietha, u jrossuha.

Bħal meta wieħed imgēwwaħ
johlom li qiegħed jiekol
u jistenbaħ u jsib ħalqu b'xejn;
u bħal meta wieħed għatxan
johlom li qiegħed jixrob,
u jistenbaħ mifni u bi grizmejh niexfa;
hekk jigriha l-kotra kollha tal-ġnus
li jaħbtu għall-muntanja ta' Sijon.

RESPONSORJU Iz 54:4; 29:5. 6. 7

R/. Ġerusalem, tibzax, int ma jkollokx mniex tistħi. * Meta l-Mulej ta' l-eżerċi jżurek.

V/. Bħal karfa mtajjra jkunu l-kotra ta' l-għedewwa tiegħek. * Meta l-Mulej ta' l-eżerċi jżurek.

LEZZJONI II

Qari mill-Kantiku spiritwali ta' San Ġwann tas-Salib, saċerdot

Il-misteru moħbi fi Kristu Ġesù hu issa mgħarraf

L-imghallmin qaddisa tal-Knisja fissru hafna misteri u hwejjeg ta' l-ghageb ta' Alla, u kien hemm erwieh tajba li f'hajjithom fehmu hwejjeg bhal dawn; imma ghad baqa' wisq izjed xi nfissru u, u fuq kollox, x'nifhmu.

Għalhekk jenhtieg inhaffru fil-fond fi Kristu, li hu qisu minjiera b'hafna sqaqien mimlijin bit-tezori li, thaffer kemm thaffer fihom, qatt ma ssib tmiem jew tarf tagħhom, anzi fuq il-lemin u x-xellug ta' kull sqaq għandek issib vini oħra ta' ghana ieħor.

Kien għalhekk li l-appostlu Pawlu tkellem fuq Kristu u qal li *fih hemm moħbija t-tezori kollha ta' l-għerf u t-tagħlim*. Ir-ruħ ma tkunx tista' tidhol għal dawn it-tezori, ma jkollhiex hila tasal hdejhomm, qabel ma tkun għaddiet u dahlet f'taħbit kbir bi tbatija minn ġewwa u minn barra, u qabel ma tkun ircievit minghand Alla hafna ġid tal-moħħ u l-qalb u għamlet taħriġ spiritwali fit-tul.

Dawn huma l-ewwel targiet u thejjijiet biex wieħed jidhol 'il ġewwanett u jikseb l-għarfien għoli tal-misteri ta' Kristu, li hu l-aqwa għerf fuq kull għerf ieħor li jista' jinkiseb f'din il-ħajja.

Mhux li kienu l-bnedmin xi darba jitgħallmu li qatt u qatt ma jistgħu jilħqu l-kobor ta' l-għerf u t-tagħlim ta' Alla qabel ma jkunu tgħabbew bil-kobor tat-taħbit, fis-sofferenzi ta' kull xorta, hekk li r-ruħ tinfatam minn kull farag u xewqa. Kemm hu tassew li r-ruħ, imxenna għall-għerf ta' Alla, tkun tixtieq l-ewwelnett terfa' tabilhaqq it-toqol tas-salib!

Minħabba f'hekk San Pawl heggeg lill-Efesin u qalilhom: *Thallux it-tbatijiet li jien għaddej minnhom minħabba fikom jaqtgħulkom qalbkom*; u, biex jimtlew b'qawwa kbira, zied jghid: *Nizzlu l-għeruf tagħkom fl-imħabba u fuqha ibnu hajjitkom, biex tkunu tistgħu tifhmu, flimkien mal-qaddisin kollha, x'inhu l-wisa' u t-tul, l-għoli u l-fond ta' l-imħabba ta' Kristu, u ssiru tafu kemm din l-imħabba tisboq kull għerf, biex timtlew bil-milja kollha ta' Alla*.

Biex nidhlu għal dan l-ghana ta' għerf irridu ngħaddu minn bieb, u dan il-bieb huwa s-salib, bieb dejjaq; u għalhekk, waqt li hafna huma dawki li jridu kieku jitgħaxxqu bil-ġid li għalih dan il-bieb iwassal, tassew f'it huma dawki li jithajjru jgħaddu minnu.

RESPONSORJU I Kor 2:9-10

R/. Għajn qatt ma rat u widna qatt ma semgħet, anqas ma tnissel f'qalb il-bniedem,
* X'lesta Alla għal dawk li jhobbuh.

V/. Imma lilna Alla wriena permezz ta' l-Ispirtu * X'lesta Alla għal dawk li
jhobbuh.

TALBA

O Alla, int tajtna lis-sacerdot San Ġwann tas-Salib b'eżempju mill-isbaħ tač-
čaħda sħiħa tagħna nfuṣna u ta' mħabba kbira għas-salib: aghmel li ngħixu dejjem
bħalu, biex naslu li narawk wičč imb'wičč fis-sebħ tiegħek ta' dejjem. B'Ibnek
Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla,
għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej.

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

IT-TIFHIR TA' SBIH IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

INNU

Lilek inqimu, Kristu, għax int wahdek
L-Imghallem tagħna t-tajjed u ta' dejjem;
nemmu li tabilhaqq int wahdek għandek
il-kliem tal-ħajja.

Inti hu r-Ragħaj it-tajjed li, bla heda,
issahħah kull ma tgħid l-Għarusa tiegħek,
sabiex bi kliemha tkun id-dawl tal-ħajja
għad-dinja kollha.

Għazilt qaddejja, dawl ta' l-għerf għamilthom,
bħal kwiekeb ta' deheb fin ixerrdu d-dija,
u jfissru b'għaqal kbir it-tagħlim veru
li jagħti l-ħajja.

Tassew jisthoqqlok kull fohrija, Mghallem,
għall-gid ta' l-għageb ta' l-Ispirtu tiegħek
li bihom tqassam lilna, biex nitwettqu
fid-dawl ta' kelmttek.

Għat-talb tal-gust li llum qegħdin infakkru,
mexxina f'dan il-għmiel ta' dawl, o Kristu,
sakemm il-poplu tiegħek jiġi jfahħrek
fid-dawl ta' dejjem. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Inxandru fil-għodu t-tjieba tiegħek, Mulej, u billejl il-fedeltà tiegħek.

Salm 91 (92)

Tajjed li nfahħru l-Mulej, *

li ngħannu lil ismek, inti l-Gholi,
Inxandru fil-ghodu t-tjieba tiegħek, *
u billejl il-fedeltà tiegħek,
fuq l-ghaxar kordi u fuq l-arpa, *
u bid-daqq taç-çetra.
Għax inti, Mulej, ferraħtni b'għemilek; *
għal għemil idejk jien ngħanni bil-ferħ.

Kemm huma kbar, Mulej, l-għemejjel tiegħek, *
kemm huma għolja ħsibijietek!
Il-bniedem bla moħħ ma jagħrafhomx, *
u l-iblah ma jifhimhomx.
Mqar jekk ihaddru bħall-ħaxix il-ħziena, *
u jwarrdu dawk kollha li jagħmlu l-ħażen,
lkoll għad jinqerdu għal dejjem; *
imma inti, Mulej, għal dejjem fl-għoli.

Għax l-għedewwa tiegħek, Mulej, †
l-għedewwa tiegħek jintilfu; *
jitferrxu dawk kollha li jagħmlu l-ħażen.
Imma lili daqs gendus saħħaħtni, *
žejt ifuħ sawwabtli fuqi.
Għajnejja jaqgħu fuq l-għedewwa tiegħi, *
widnejja jisimgħu bit-telfa tal-ħziena li qamu għalija.

Il-bniedem ġust bħall-palma jhaddar, *
bħal çedru tal-Libanu jikber.
Imħawwlin f'dar il-Mulej, *
ihaddru fil-btiehi tat-tempju ta' Alla tagħna.
Sa fi xjuħithom il-frott jagħmlu, *
kollhom ħajja u ħdura,
biex ixandru li ġust hu l-Mulej, blata tiegħi, *
u ebda qerq ma jinsab fih.
Glorja.

Ant. 1: Inxandru fil-ghodu t-tjieba tiegħek, Mulej, u bil-lejl il-fedeltà tiegħek.

Ant. 2: Aghrfu l-kobor ta' Alla tagħna.

Kantiku Dewt 32:1-12

Agħtu widen, smewwiet, ha nitkellem, *
ha tisma' l-art il-kliem ta' fommi.
Ha jinżel tagħlimi bhax-xita, *
u kliemi bħal qtar tan-nida,
bħal irxiex fuq raba' jhaddar, *
bħal bexxa xita fuq il-hxejjex.

Jien isem il-Mulej se nxandar; *
agħrfu l-kobor ta' Alla tagħna.
Hu l-Blata tagħna; perfett għemilu; *
u ġusti triqatu kollha.
Ta' kelmtu Alla, u ma jqarraqx; *
Hu Alla ġust u sewwa.

Ġiebu ruħhom hażin miegħu, †
m'humiex iżjed uliedu
minħabba l-għajb tagħhom; *
kollu qerq u tagħwiġ dan in-nisel.
Mela hekk lill-Mulej tafuhulu, *
ja poplu iblah u bla għaqal?
M'hux hu missierek li nisslek, *
li sawwrek u għamlek poplu?

Ftakar fil-jiem ta' dari, *
qis is-snin, iż-żmien li gerbeeb;
staqsi lil missierek u jurik, *
lix-xjuħ tiegħek u jgħidulek.

Meta Alla l-Għoli ta lill-ġnus artijiethom *
u fired il-bnedmin minn xulxin,
qata' l-limiti ta' l-art lill-popli *
skond l-għadd ta' wlied Alla.
Imma sehem il-Mulej hu l-poplu tiegħu, *
Ġakobb il-wirt li messu.

F'art imwarrba mar isibu, *
f'deżert waħxi u bla nies.
Hu qagħad madwaru u għallmu, *

u ħarsu bħal ħbub għajnejh.
Bħalma l-ajkla l-bejta ttajjar, *
u tisseqger fuq il-frieh tagħha,
hekk huwa l-ġwienah firex, *
ħadu u refġhu fuqhom.
Il-Mulej waħdu kien il-mexxej tiegħu, *
ma kellux miegħu alla barrani.
Glorja.

Ant. 2: Aġhrfu l-kobor ta' Alla tagħna.

Ant. 3: Kemm hu kbir ismek, Mulej, fl-art kollha!

Salm 8

Mulej, Sid tagħna, *
kemm hu kbir ismek fl-art kollha!

Int qegħedt is-sebħ tiegħek *
il fuq mis-smewwiet.
Int, li s-sebħ tiegħek jgħannih *
fomm it-tfal u t-trabi tal-ħalib;
int, li bnejt sur kontra l-għedewwa, *
biex iġġib fix-xejn l-għadu u 'l min iqum kontrik.

Inħares lejn is-smewwiet, għemil subgħajk, *
il-qamar u l-kwiekeb li int qegħedt fihom!
X'inhu l-bniedem biex tiftakar fih, *
bin il-bniedem, biex taħseb fih?
Ftit inqas mill-allat għamiltu, †
bis-sebħ u l-ġmiel żejjintu, *
qegħedtu fuq l-għemejjel kollha ta' idejk!
Kollox taħt riglejk qegħedtlu: *
in-nagħaġ u l-baqar kollha, sa l-bhejjem tax-xaġhri;
l-għasafar ta' l-ajru u l-ħut tal-baħar, *
dak kollu li jterraq fil-baħar.

Mulej, Sid tagħna, *
kemm hu kbir ismek fl-art kollha!
Glorja.

Ant. 3: Kemm hu kbir ismek, Mulej, fl-art kollha!

LEZZJONI QASIRA Gherf 7:13-14

Tgħallimt l-għerf bla ebda fehma ħażina, u t-tagħlim li ħadt ma għandix sogħba ngħaddih lill-oħrajn ; ma rridx nahbi l-għana tiegħu. Hu teżor bla qiegħ għall-bnedmin, u daww kollha li jiksbu lilu jiksbu wkoll il-ħbiberija ta' Alla, għax minħabba d-doni tat-tagħlim isiru jogħgħbuh.

RESPONSORJU QASIR

R/. L-għerf tal-qaddisin * Ixandruh il-popli. L-għerf.

V/. U l-Knisja ttenni t-tifhir tagħhom. * Ixandruh il-popli. Glorja. L-Għerf.

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Il-bnedmin bil-għaqal ikollhom fuqhom dija bħal dik tas-sema, u daww li jkunu wasslu 'l ħafna fis-sewwa jkunu jiddu bħal kwiekeb għal dejjem ta' dejjem.

Imbierek il-Mulej, Alla ta' Izrael, *
għaliex gie jżur u jifdi l-poplu tiegħu,
u waqqaf għalina qawwa ta' salvazzjoni *
f'dar David, qaddej tiegħu,
bħalma kien wiegħed fl-imgħoddi *
b'fomm il-profeti qaddisin tiegħu,
biex isalvana mill-għedewwa tagħna *
u minn idejn daww kollha li jobogħduna.
B'hekk juri ħniena ma' missirijietna, *
u jiftakar fil-patt qaddis tiegħu,
fil-ħalfa li ħalef lil Abraham missierna, *
li jagħtina
li, meħlusin minn idejn l-għedewwa tagħna, *
naqduh bla biża'
tul ħajjitna kollha, *
bil-gustizzja u l-qdusija quddiemu.
U inti, tfajjel, tissejjaħ profeta ta' l-Għoli; *
għax tmur qabel il-Mulej biex tnejjilu triqatu,
biex tgħarraf lill-poplu tiegħu bis-salvazzjoni, *
bil-maħfra ta' dnubiethom,
ħierga mill-qalb ħanina ta' Alla tagħna, *

li jibagħtilna mill-għoli ż-żjara tax-Xemx tielgħa,
ħa jdawwal lil dawk li jinsabu
fid-dlamijiet u d-dell tal-mewt, *
ħa jmexxi l-passi tagħna fit-triq tas-sliem.
Glorja lill-Missier, u lill-Iben, *
u lill-Ispirtu s-Santu,
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. **Ammen.**

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Il-bnedmin bil-għaqal ikollhom fuqhom dija bħal dik tas-sema, u dawk li jkunu wasslu 'l hafna fis-sewwa jkunu jiddu bħal kwiekeb għal dejjem ta' dejjem.

PREĊI

Kristu hu r-ragħaj it-tajjed li ta ħajtu għan-nagħaġ tiegħu. Inroddulek ħajr, u fiċ-ċokon tagħna nitolbuh u ngħidulu:

Irgħa l-poplu tiegħek, Mulej.

Kristu, int għoġbok tqiegħed fil-Knisja tiegħek rgħajja qaddisin bħal eżempju tat-tjieba u l-imħabba tiegħek:

- ibqa' uri l-ħniena tiegħek magħna b'rgħajja bħalhom.

Int għadek taqdi l-uffiċċju ta' ragħaj spiritwali permezz ta' dawk li tqiegħed f'ismek fuq il-merħla tiegħek:

- zommna dejjem fit-triq it-tajba taħt il-ħarsien tal-mexxejja tagħna.

Bil-qaddisin tiegħek, li f'idejhom tafda l-popli, turina lilek innifsek bħala t-tabib tar-ruħ u tal-ġisem:

- kompli fina bla heda l-ministeru tal-ħajja u l-qdusija.

Int tipprovdi bnedmin qaddisa biex jirgħu l-merħla tiegħek bl-għaqal u bl-imħabba;

- xerred id-doni tiegħek fuq ir-rgħajja spiritwali tagħna f'dawn il-gzejjer biex jagħharfu jqaddisuna.

Missierna

Talba

O Alla, int tajtna lis-sacerdot San Ġwann tas-Salib b'eżempju mill-isbaħ taċ-ċaħda shiħa tagħna nfusna u ta' mħabba kbira għas-salib: aghmel li ngħixu dejjem bħalu, biex naslu li narawk wiċċ imb'wiċċ fis-sebħ tiegħek ta' dejjem. B'Ibnek

Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Gheluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.
Ammen.

IT-TALB TA' NOFS IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlsni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Fid-Disgħa ta' filghodu

INNU

Spirtu s-Santu, li int Alla
wieħed mal-Missier u l-Iben,
ejja xxerred għewwa fina,
ħalli bik ilkoll timliena.

Bi kliem fommna, b'qalbna w ruħna,
nerfghu lej k it-tiffhir tagħna;
int kebbisna b'nar imħabbtek,
u nxerduh fl-oħrajn madwarna.

Kun id-dawl li jtina l-għarfa
tal-Missier u l-Iben tiegħu:
żomm qawwija l-fidi tagħna
fik, l-Ispirtu li għej minnhom. Ammen.

Ant. Ħabbru l-profeti li s-Salvatur kellu jitwieled minn Marija Vergni.

F'Nofsinhar

INNU

Mexxej qawwi, Alla veru,
Inti kollox tqassam sewwa:
jisbaħ jum, tagħnih bid-dija;
f'nofsu żżejnu b'dawl iħagġeg.

Iżda itfi l-għadab fina,
taffi s-sħana ta' kull deni,
agħti s-saħħa 'l min hu dgħajjed,
għib is-sliem tassew fi qlubna.

Isma' talbna, Missier twajjed,
w int, Wahdieni tiegħu u daqsu,
li ta' dejjem hi saltnatkom
ma' l-Ispirtu Farag tagħna. Ammen.

Ant. Qal l-anglu Gabrijel lil Marija: Sliem għalik, mimlija bil-grazzja; il-Mulej
miegħek; imbiekka inti fost in-nisa.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

INNU

Alla, int, li fik innifsek
m'hemmx tibdil lill-ħlejjaq triegi:
lil kull siegħa tal-ġurnata
tqis id-dawl li jkun imissha.

Ibagħtilna lejla tajba,
fejn il-ħajja qatt ma tonqos,
imma tersaq lejn il-glorja,
li tkun ħlas ta' mewt qaddisa.

Isma' talbna, Missier twajjed,
w int, Wahdieni tiegħu u daqsu,
li ta' dejjem hi saltnatkom
ma' l-Ispirtu Farag tagħna. Ammen.

Ant. Qalet Marija: Xi tfisser din it-tislima? Inhossni mhawwda fija nnifsi: se ngib
fid-dinja s-Sultan, u xubiti tibqa' bla mittiefsa.

Salm 118 (119):81-88

XI (Kof)

Ninfena bix-xewqa tas-salvazzjoni tiegħek; *
jien nittama fil-kelma tiegħek.
Ghejew għajnejja jistennew il-wegħda tiegħek; *
u jien jistaqsi: "Meta se tfarraġni?"

Sirt qisni ġild imnixxef fid-duħħan; *

imma ma nsejtx il-kmandamenti tiegħek.
Kemmm se jdum jistenna l-qaddej tiegħek? *
Meta se tagħmel haqq minn dawkk li jhabbtuni?
Haffru l-kburin hofra għalija, *
dawkk li ma jimxux skond il-ligi tiegħek.
Sewwa huma l-kmandamenti tiegħek kollha; *
għinni int, meta bil-qerq ihabbtuni.

Għal ftit ma qerdunx minn din l-art; *
imma jien ma hallejtx il-preċetti tiegħek.
Fit-tjieba tiegħek agħtini l-ħajja; *
u jiena nħares il-preċetti ta' fommok.

Glorja.

Salm 60 (61)

Isma', o Alla, l-għajta tiegħi, *
agħti widen għat-talba tiegħi.
Minn truf l-art lilek insejjah, *
meta nkun qalbi maqtugħa;
minn hemm inti mexxini *
lejn il-fortizza fuq l-għolja.

Għax int sirt kenn għalija, *
torri qawwi quddiem l-għadu.
M'hux li kont ngħix f'għamartek għal dejjem, *
nistkenn għas-satra ta' gwenħajk!
Għax int, o Alla, smajt il-wegħda tiegħi, *
u tajtni l-wirt ta' min iqim lil ismek.

Lis-sultan kattarlu ż-żmien ta' ħajtu; *
ikunu snin ħajtu minn nisel għal nisel.
Isaltan quddiem Alla għal dejjem. *
Aghmel li jħarsuh it-tjieba u l-fedeltà.

Hekk infahħar ismek għal dejjem, *
jien u nrodd kuljum il-wegħdiet tiegħi.
Glorja.

Salm 63 (64)

Isma', o Alla, lehen it-tnehid tiegħi; *
mill-biża' ta' l-għadu ħarisli ħajti.
Aħbini mill-konfoffa tal-ħżiena, *
mit-tixwix ta' dawk li jagħmlu l-ħażen,
dawk li jsinnu bħal sejf ilsienhom, *
jitfgħu kliem iebes bħal vleġeġ,
biex mill-moħba jolqtu 'l min hu bla ħtija, *
jolqtuh għal għarrieda, bla biża' ta' xejn.
Moħħhom sħiħ fil-ħsieb ħażin tagħhom, †
jiftiehm u kif jonsbu bil-moħbi, *
u jgħidu: "Min se jarana?"
Ifittxu l-ħażen, †
ifasslu pjan maħsub sewwa. *
Min jifhem moħħ u qalb il-bniedem!

Imma Alla bil-vleġeġ jolqothom; *
f'daqqa waħda jimtlew kollhom ġrieħi.
Minħabba lsienhom isiru ħerba; *
kull min jarahom iħarrek rasu.
U lkoll jintlew bil-biża' ta' Alla,
u għemilu jxandru, *
u jifhmu sewwa kull ma għamel.

Jifraħ il-ġust fil-Mulej u fih jistkenn; *
jiftaħru dawk kollha ta' qalbhom safja.
Glorja.

Fid-Disgha ta' filghodu

Ant. Ħabbru l-profeti li s-Salvatur kellu jitwieled minn Marija Vergni.

LEZZJONI QASIRA Iż 4:2

Dakinhar ir-rimja tal-Mulej tkun ġmiel u glorja, l-frott ta' l-art ikun kburija u żina tal-fdal ta' Izrael.

V/. Ikollhom il-ġnus, Mulej, il-biża' ta' ismek.

R/. U s-slaten kollha ta' l-art jagħrfu l-glorja tiegħek.

F'Nofsinhar

Ant. Qal l-anglu Gabrijel lil Marija: Sliem għalik, mimlija bil-grazzja; il-Mulej miegħek; imbierka inti fost in-nisa.

LEZZJONI QASIRA

Iż 4:3

Min jibqa' f'Sijon u min jithalla f'Ġerusalemm qaddis jissejjaħ, kull min jitniżżel fil-ktieb tal-ħajja f'Ġerusalemm.

V/. Ftakar fina, Mulej, f'għieħ imħabbtek lejn il-poplu tiegħek.

R/. Aħseb fina bis-salvazzjoni tiegħek.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

Ant. Qalet Marija: Xi tfigħer din it-tislima? Inħossni mħawwda fija nnifsi: se ngħib fid-dinja s-Sultan, u xubiti tibqa' bla mittiefsa.

LEZZJONI QASIRA Iż 61:11

Bħalma l-art tnebbet l-inbiet, bħalma l-ġnien inibbet il-miżrugħ fih, hekk Sidi l-Mulej inibbet il-ġustizzja u t-tifħir quddiem kollha kemm huma l-ġnus.

V/. Ejja, Mulej, la tiddawwarx

R/. Ehles il-poplu tiegħek minn ħżunitu.

Talba

O Alla li tista' kollox, warrab minn qlubna d-dlamijiet u dawwalhom bid-dawl tas-sebħ tiegħek, biex il-miġja ta' Ibnek il-waħdieni turi li aħna wlied id-dawl. Bi Kristu Sidna. Ammen.

Inbierku l-Mulej

R/. Inroddu ħajr lil Alla.